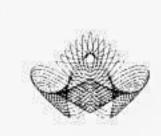
ADVERTISEMENT The Daily Star DHAKA WEDNESDAY OCTOBER 28, 2015

### THE SECURITY PRINTING CORPORATION (BANGLADESH) LTD. GAZIPUR.



Web site: www.spcbl.org.bd

#### International tender.

Sealed tenders in one envelope system are hereby invited from the manufacturers/suppliers for supply & incorporation of the following items for this Corporation under 03 (three) years framework contract as per under noted schedule on turn key basis. Tender documents showing terms and conditions with specification will be available from the office of The Security Printing Corporation (Bangladesh) Ltd., Gazipur and its liaison office at annex building-1, 7th floor, Bangladesh Bank, Dhaka-1000 during Sunday to Thursday between 10.00 AM to 4.00 PM against an application in the letter head pad from the respective firm. Necessary information is given below:

Sl. no.	Name of the item(s)	Date of selling of tender schedule.	Last date & time for submission of tender(s)	Date & time for opening of tender	Value (Non refundable) per set of schedule
1	2	3	4	5	6
1.	Supply & incorporation of 23,835 million pcs Security Featured Foil by Thermal Transfer process for the Cigarette Stamp & Band on turn-key basis	From 28.10.2015 to 15.11.2015	02.12.2015 upto 11.00 A.M.	02.12.2015 at 11.05 A.M	Tk. 5,000/- only.
2.	Supply & incorporation of 11,560 million pcs Security Featured Foil onto Polyvinyl Chloride (PVC) and Polyethylene Terephthalate (PET) for production of bandroll and stamp on turn-	From 28.10.2015 to 15.11.2015	02.12.2015 upto 11.00 A.M.	02.12.2015 at 11.05 A.M	Tk. 5,000/- only.

key basis. Earnest money @ 3 % (three percent) of the total quoted price shall have to be submitted in the form of Bank Draft/Pay Order/Irrevocable Bank Guarantee from any schedule bank in Bangladesh. Irrevocable Bank Guarantee may also be given from any international commercial bank abroad having counter guarantee from any scheduled bank in Bangladesh along with the tender in favour of The Managing Director, The Security Printing Corporation (Bangladesh) Ltd., Gazipur. Tender(s) without earnest money shall not be acceptable. Besides, the bidder may collect the tender schedule from corporation's web site. In this case the bidder needs to pay the price of the tender schedule to anyone of the above mentioned two stations and collect receipt or a cheque / pay order /DD amounting to taka mentioned above shall have to be attached with the tender (Tender will be acceptable after encashment). The tender(s) under sealed cover addressed to the Managing Director, The Security Printing Corporation (Bangladesh) Ltd., Gazipur shall have to be dropped in the tender box kept at Corporation's Office in Gazipur only. Tender may be sent also through postal/courier services which must reach within the scheduled deadline. 1(one) tender schedule is applicable only for one principal/ manufacturer/ supplier for submitting one offer along with earnest money. The authority reserves the right to reject or accept any tender(s) without assigning any reason whatsoever. Submission of tender after the specified time shall not be acceptable under any circumstances.

(Md. Kalimulla)

Memo No: 847

Ministry/Division

tender document

Name & address of the offices for opening

i) Up-to-date income tax clearance certificate.

ii) Valid VAT registration certificate.

tender document

GD-3406

General Manager (P & S) Phone: 88-02-9205116.

GD-3401

## Government of the People's Republic of Bangladesh

Office of the Superintending Engineer Jessore PWD Circle, Jessore Tel. No-0421-68961 Fax- 68960 e-mail: se\_jeshr@pwd.gov.bd

# Invitation for Tenders (Re-Tender)

No: 01/2015-2016 (Open Tendering Method)

- 12	454-1774-0-4477-0-1760-1760-1760-1760-176-176-176-176-176-176-176-176-176-176	Date: 26/10/2015
	Ministry of Law Justice & Parliamentary Affaire	

and the second	A. L. Decal Control of the Control o	. 92	LUDG 71 TO THE BOTH HE TO SHOW THAT SHOW THAT SHOW THE PROPERTY OF THE PROPERT
2.	Agency	\$	Public Works Department (PWD).
3.	Procuring entity name		Superintending Engineer, Jessore PWD Circle, Jessore.
4.	Procuring entity code		N/A.
5.	Procuring entity district		Jessore.
6.	Invitation for		Works.
7.	Invitation Ref. No.	1	Project Director, Construction of Chief Judicial Magistrate Court Building (1st Phase) in the 64-District Headquarter Memo No. পিডি/কৃষ্টিয়া/৮১৩ তাং-১৮/১০/২০১৫খ্রিঃ।
8.	Date of publication	1	29/10/2015.
KEY II	NFORMATION	- 22	
9.	Procurement method	**	National Competitive Tendering: Open Tendering Method (OTM).
4	4 0		

FUNDING INFORMATION Budget & source of funds : Government of Bangladesh (GOB). Development partners : N/A.

PARTICULAR INFORMATION Project/program code Construction of Chief Judicial Magistrate Court Building of 64-District Headquarter in Bangladesh (1st Phase) under Project/program name the scheme one at Kushtia (Remaining Works). 14. 01 (one) of 2015-2016. Tender package No.

Construction of Chief Judicial Magistrate Court Building of 64-District Headquarter in Bangladesh (1st Phase) under Tender package name the scheme one at Kushtia (Remaining Works) (S:H: Civil, Sanitary, RCC Road, Boundary Wall & Electrical Tender last selling date & time 15/11/2015 during office hours. Tender submission last date & time 17. 16/11/2015 up to 12:00 noon. Tender opening date & time 16/11/2015 at 3:00pm.

Name & address of the offices Office of the Executive Engineer, Kushtia PWD Division, Kushtia. i) Selling tender document (principal) ii) Selling tender document (others) Office of the Divisional Commissioner, Khulna/ All Executive Engineers' Office, Under Khulna PWD Zone, Khulna/Dhaka PWD Division-1, Dhaka/Chittagong PWD Division-1, Chittagong/Rajshahi PWD Division-1, Rajshahi/Barisal PWD Division, Barisal/Sylhet PWD Division, Sylhet & Rangour PWD Division, Rangour. Name & address of the offices for receiving

> ii. Office of the Executive Engineer, Kushtia PWD Division, Kushtia. iii. Office of the Superintendent of Police, Jessore. iv. Office of the Deputy Commissioner, Jessore. Office of the Superintending Engineer, Jessore PWD Circle, Jessore.

Intending tenderers or their authorized representatives may remain present during opening of tenders.

INFORMATION FOR TENDERER

Eligibility of tenderers This invitation for tender is open to all eligible tenderers as mentioned below:

Reputed Contractors/Construction Firms/JVCA who have minimum 10 (ten) years of general experience in construction works. Having minimum specific experience in successful completion of at least 1 (one) number of 5 (five) storied building construction works with RCC Pre-cast Pile foundation of minimum value Tk. 10.00 (ten) crore in a single work order in government/semi-government/ autonomous organization during the last 5 (five) years. Works completion certificate must be submitted in attached Work Certificate Form W-9.

Office of the Superintending Engineer, Jessore PWD Circle, Jessore.

The tenderers shall have a minimum average annual construction turnover during the last 5 (five) years of Tk.18.00 (eighteen) crore. The minimum amount of free fund (Liquid Asset) or working capital or credit facilities of the tenderer shall be Tk. 3.00 (three) crore. Document submitted along with the tender must be issued in between publication date and submission date of the tender. Original Certificate of Liquid Asset must be enclosed along with

the tender in the form of letter of commitment for bank's undertaking for line of credit for this purpose shall be submitted as per Form PW3-7 of tender and

contact forms, otherwise the tender shall be non-responsive. Private/self work will not be entertained for the work experience or any purpose. The tenderer must possess & enclose-

iii) Up-to-date trade license. JV partner).

iv) Up-to-date ABC category contractor and supervisory license from Electricity Licensing Board, Government of Bangladesh (Applicable for either tenderers or its

v) Attested copy of documents mentioned in SI. No. i, ii, iii & iv are to be submitted. vi) Original money receipt must be enclosed with the tender.

Other required eligibility and conditions are shown in Tender Data Sheet of tender documents.

Brief description of works Pre-cast Pile Foundation, Earth work, C.C work, R.C.C work, M.S work, Brick work, Plastering, Painting, Mosaic work, Tiles work, Wood work, Aluminium & glass works road, Boundary wall, Sanitary and Electrical works.

Tk. 3,000.00 (Taka three thousand) only Price of tender document List of works: Package Identification of package Tender security in the form of Pay Time for completion of Order/Bank Draft/ Bank Guarantee (in Form PW3-6) Construction of Chief Judicial Magistrate Court Building of 18

64-District Headquarter in Bangladesh (1st Phase) under the Kushtia Tk. 45.00 (forty-five) lac (eighteen) scheme one at Kushtia (Remaining Works) (S:H: Civil, months Sanitary, RCC Road, Boundary wall & Electrical Works)

Office of the Superintending Engineer, Jessore PWD Circle, Jessore. Name of office inviting tender Name, designation, address & contact details A.K.M. Golam Kabir, Superintending Engineer, Jessore PWD Circle, Jessore. of official inviting tender Telephone No-0421-68961, Fax No-0421-68960

Special instruction: a) The procuring entity reserves the right to accept or reject any or all of the tenders without assigning any reason.

b) If the tenderer submits any false/incorrect or forged certificate, tender shall be non-responsive & action shall be as per PPR-2008. c) In addition to the original tender, 2 (two) duplicate copies shall be submitted.

 d) This tender notice will be available in PWD & CPTU website respectively. e) Tender modification/discount are as below:

i) The modification of the tender price must be on item-wise unit price by figure and in words but not on percentage basis.

ii) If the modification of the tender is made on percentage basis either on unit rate or on overall quoted rate, the modification will not be accepted.

A. K. M. Golam Kabir Superintending Engineer Jessore PWD Circle, Jessore

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার মৎস্য অধিদপ্তর, বাংলাদেশ ১৩ শহীদ ক্যাপ্টেন মনসুর আলী সরনী মৎস্য ভবন, রমনা, ঢাকা। www.fisheries.gov.bd

পত্র নং: ৩৩.০২.০০০০.১০৯.১১.০৩৫.১৫-২ ৬ ৫

পুনঃ বিজ্ঞপ্তি

বঙ্গোপসাগরে বাংলাদেশের একছত্র অর্থনৈতিক এলাকায় গভীর সমুদ্রে এবং আন্তর্জাতিক জলসীমায় নিয়োক্ত পদ্ধতিতে মৎস্য আহরণের নিমিত্তে আধুনিক প্রযুক্তি সম্পন্ন ১০ (দশ) টি লং লাইনার প্রকৃতির ট্রলার/মৎস্য নৌযানের ফিশিং লাইলেন্স প্রদানের জন্য বাংলাদেশী উৎসাহী প্রকৃত উদ্যোক্তাদের/বিনিয়োগকারীদের নিকট হইতে আবেদনপত্র আহবান করায় নির্ধারিত ৬০ (ষাট) দিন সময়সীমার মধ্যে ০১(এক)টি মাত্র আবেদন পাওয়ায় এবং সময় বন্ধি করা আবশকে বিবেচিত হওয়ায় এতদসংক্রান্ন **বিজ্ঞপ্লিটি পনঃ প্রকাশ এবং আবেদনপ্র পনঃ আহ্রান** করা যাইতেছে।

וייים אוא מייי	उन्नाम वनर रामम र्मा कार गर निर्दारिक रक्षाम वक्तरारवाक निकालक नुमक वास्ता वनर जारनेतम नव नुमक जासाम रामा पाररकररा				
প্রকৃতি	মৎস্য আহরণের ক্ষেত্র	প্রয়োজনীয় তথ্য			
লং লাইনার		টুনা জাতীয় মৎস্য আহরণের জ্ঞান ও অভিজ্ঞতা অর্জন, প্রযুক্তি হস্তান্তর ও দক্ষ জনবল সৃষ্টির নিমিত্ত দেশীয় উদ্যোক্তাগণ কর্তৃক বিদেশি উদ্যোক্তগণের সহায়তায়।			

আবেদনকারীকে নিম্নলিখিত যোগ্যতাসম্পন্ন হইতে হইবে ও উল্লিখিত শর্তাদি পালন করিতে হইবেঃ

যোগ্যতা ও শর্তাবলীঃ

আবেদনকারীকে অবশ্যই বাংলাদেশের নাগরিক হইতে হইবে।

সার্টিফিকেট দাখিল করিতে হইবে।

ব্যক্তি আবেদনকারীর ক্ষেত্রে আবেদনের সাথে প্রথম শ্রেণীর গেজেটেড কর্মকর্তা কর্তৃক সত্যায়িত ট্রেড লাইসেন্স এর ফটোকপি এবং

খ. পরিচালক, সামুদ্রিক মৎস্য দপ্তর, সি জি ও ভবন নং-১, আগ্রাবাদ, চট্টগ্রাম এর নিকট প্রয়োজনীয় শর্তাবলী পালন এবং

আবেদনকারীর জাতীয় পরিচয়পত্র / পাসপোর্ট এর সত্যায়িত ফটোকপি দাখিল করিতে হইবে। কোম্পানীর ক্ষেত্রে প্রথম শ্রেণীর গেজেটেড কর্মকর্তা কর্তৃক সত্যায়িত Certificate of Incorporation এর ফটোকপি দাখিল করিতে

পুনঃ বিজ্ঞপ্তি প্রকাশের তারিখ হইতে ৩০ (ত্রিশ) দিনের মধ্যে অর্থাৎ আগামী ২৫/১১/২০১৫ খ্রি. তারিখের মধ্যে -

ক. মহাপরিচালক, মৎস্য অধিদপ্তর, মৎস্য ভবন, রমনা, ঢাকা অথবা

স্পেসিফিকেশনসহ প্রস্তাবনার প্রোফাইল অফিস চলাকালীন সময়ের মধ্যে জমা প্রদান করিতে হইবে। আবেদনকারীকে প্রস্তাবনার প্রোফাইল এর সাথে যে কোন বাণিজ্যিক ব্যাংক হইতে ৩,০০,০০০/- (তিন লক্ষ টাকা মাত্র) টাকার

অফেরতযোগ্য পে-অর্ডার মহাপরিচালক, মৎস্য অধিদপ্তর, মৎস্য ভবন, ঢাকার অনুকূলে দাখিল করিতে হইবে।

আবেদনপত্রের সাথে TIN অথবা e-TIN এর সত্যায়িত ফটোকপি এবং ২০১৪-২০১৫ অর্থ বৎসরের আয়কর পরিশোধের 61 সত্যায়িত প্রত্যয়নপত্র দাখিল করিতে হইবে। আবেদনকারীর ন্যুনতম ১০ (দশ) কোটি টাকা বিনিয়োগ করিবার মত আর্থিক সংগতি রহিয়াছে - এই মর্মে ব্যাংক সলভেকী

আবেদনকারীকে আবেদনের সাথে আধুনিক প্রযুক্তির লং লাইনার এর পূর্ণ স্পেসিফিকেশন (দৈর্ঘ, প্রস্থ, গভীরতা, গ্রস টনেজ, ফিস হোল্ড ক্যাপাসিটি, ফিসহোল্ড ভলিউম, গতি, তৈরীর সন ও নির্মাণকারী দেশ, ফ্রিজিং ব্যবস্থাদি, ইঞ্জিন এর বিস্তারিত বিবরণ, অশ্ব শক্তি,

ব্যবহারিক সরঞ্জামাদি এবং অন্যান্য সুযোগ-সুবিধার বিস্তারিত বিবরণ) সহ প্রস্তাবনার প্রোফাইল জমা প্রদান করিতে হইবে। নতুনভাবে দেশে নির্মাণ করে অথবা সর্বোচ্চ ৫ (পাঁচ) বৎসরের পুরাতন আধুনিক ও সচল, সার্বিকভাবে ব্যবহারযোগ্য ট্রলার আমদানি 16

একজন আবেদনকারী শুধুমাত্র একটি লং লাইনার এর জন্য আবেদন করিতে পারিবেন।

যে ব্যক্তি বা প্রতিষ্ঠান ইতোমধ্যে আবেদনপত্র দাখিল করেছেন তাদের নতুন করে আবেদন করার আবশ্যকতা নেই।

পুনঃ বিজ্ঞপ্তি এবং তার অনুমোদিত ইংরেজি অনুবাদ মৎস্য অধিদপ্তরের ওয়েব সাইটে দেখা যাবে।

যে সকল ব্যক্তি/প্রতিষ্ঠানের অনুকূলে ইতোপূর্বে ফিশিং ট্রলার/মৎস্য নৌযান এর অনুমোদন বাতিল করা হইয়াছে তাঁহারা আবেদন করিবার

যোগ্য বিবেচিত হইবেন না। লাইসেন্সের জন্য নির্বাচিত হইলে নিমুবর্ণিত শর্ত সাপেক্ষে লাইসেন্স প্রদান করা হইবেঃ

ট্রলারের লাইসেন্সের জন্য অনুমতিপত্র প্রাপ্তির ২৪ (চবিবশ) মাসের মধ্যে লং লাইনার দেশে নির্মাণ/ আমদানি পূর্বক ফিশিং

লাইসেন্সের জন্য আবেদন করিতে হইবে। যৌক্তিকতার ভিত্তিতে সর্বোচ্চ ৬ (ছয়) মাস পর্যন্ত সময়সীমা বৃদ্ধি করা যাইতে পারে। নির্ধারিত সময়ের মধ্যে দেশে নির্মাণ/ আমদানী করিতে না পারিলে লাইসেন্স প্রাপ্তির অনুমতিপত্র বাতিল বলিয়া গণ্য হইবে। বিদেশ হইতে আমদানির ক্ষেত্রে প্রস্তুতকারী দেশের নাম, ব্যবহৃত পোর্টের নাম, তৈরীর সন ইত্যাদি প্রোফরমা ইনভয়েসে

স্পষ্টভাবে উল্লেখ করিতে হইবে। সরকারের পূর্বানুমতি ব্যতিরেকে লাইসেন্স হস্তান্তর করা যাইবে না। যে প্রতিষ্ঠানের নামে অনুমতি পত্র জারি করা হইবে ০৬ (ছয়) বৎসরের মধ্যে তা হস্তান্তরযোগ্য হইবে না।

লাইসেন্স প্রাপ্তির আদেশ/সম্মতিপত্র জারির তারিখ হইতে ৬(ছয়) মাসের মধ্যে দেশে নির্মাণ/ আমদানির জন্য স্পেসিফিকেশন ও প্রোফরমা ইনভয়েস অনুমোদনের জন্য দাখিল করিতে হইবে।

দেশীয় উদ্যোক্তাগণ কর্তৃক বিদেশী উদ্যোক্তগণের সহায়তায় যৌথ উদ্যোগে লং লাইনার ফিশিং ইউনিট পরিচালনার জন্য মৎস্য ও প্রাণিসম্পদ মন্ত্রণালয় কর্তৃক অনুমোদিত শর্তাবলী প্রতিপালন পূর্বক প্রস্তাবনা দাখিল করিতে হইবে। অনুমোদিত শর্তাবলীর ফটোকপি বিনামূল্যে মৎস্য অধিদপ্তরের সামুদ্রিক শাখা (কক্ষ নং-১১২৮) হতে সংগ্রহ করা যাবে এবং মৎস্য অধিদপ্তরের ওয়েব সাইট (www.fisheries.gov.bd) হতে ডাউনলোড করা যাবে। বিদেশী উদ্যোক্তাগণের সংগে যৌথ উদ্যোগের ক্ষেত্রে বাংলাদেশী উদ্যোক্তার শেয়ার ৫০% এর অধিক হইতে হইবে।

সরকার কর্তৃক ক্ষমতাপ্রাপ্ত সংশ্লিষ্ট কমিটি আবেদন পত্র যাচাই/বাছাই/বাতিল করিতে এবং মূল্যায়নের পর যোগ্যদের অনুকূলে সুপারিশের পূর্ণ ক্ষমতা সংরক্ষণ করেন।

মৎস্য অধিদপ্তর, মৎস্য ভবন, ঢাকা। টেলিফোন নং - ০২-৯৫৬২৩৩৪ মোবাইল ফোন নম্বরঃ ০১৭১৮-৩১২৫৫৯ ই-মেইলঃ ferdous1959@gmail.com

তারিখঃ ২৬/১০/২০১৫ খ্রি.

GD-3400

অযোগ্যতাঃ

## Government of the People's Republic of Bangladesh

Ministry of Health and Family Welfare Directorate General of Family Planning 6, Kawran Bazar, Dhaka-1215 দুটি সন্তানের বেশী নয়

একটি হলে ভাল হয়

### Invitation for Tender

	MA STATE OF THE ST	
1	Ministry/Division	Ministry of Health and Family Welfare under HPNSDP.
2	Agency	Directorate General of Family Planning.
3	Procuring entity	Director (Finance) & Line Director, Field Services Delivery.
4	Procuring entity district	Dhaka.
5	Invitation for	Goods.
6	Invitation Ref. No.	FP/FSD/05-VII 1/2015-16/449.
7	Date	19-10-2015.
KEY	INFORMATION	
8	Procurement method	Open Tender Method (OTM).
FUN	DING INFORMATION	
9	Budget and source of funds	GOB (Development).
10	Development partner	None.
11	Project/programme code	5-2781-5300.
12	Project/programme name	Field Services Delivery.
13	Tender package No.	GD-37 & 38.
14	Tender package name	Procurement of Bag & Umbrella.
15	Tender publication date	29-10-2015.
16	Tender last selling date	15-11-2015 (office time).
17	Tender closing date & time	16-11-2015 at 11:00.
18	Tender opening date	16-11-2015 at 11-30.
19	Name & address of the office(s)	
10.000	Selling tender document (principal)	Line Director, Field Services Delivery, Family Planning Field Services Delivery, 4th Floor

16	Tender I	ast selling date		15-11-2015 (office time).		
17	Tender of	closing date & time		16-11-2015 at 11:00.		
18	Tender of	pening date		16-11-2015 at 11-30.		
19	Name &	address of the office	e(s)			
	Selling to	ender document (prir	ncipal)	Line Director, Field Services Deliver Directorate General of Family Planni	TATA MANGATURAN PERUNTUKAN PERUNTUKAN PERUNTUKAN PERUNTUKAN PERUNTUKAN PERUNTUKAN PERUNTUKAN PERUNTUKAN PERUNT	ATTENDED TO SECURE AND AND AND ADDITIONAL PROPERTY AND
INFO	RMATION	FOR TENDERER				
20	Eligibility	of tenderer		<ul><li>(a) The tenderer shall have a mining goods and related services.</li><li>(b) The tenderer shall have a mining similar goods.</li></ul>		
				(c) The minimum production capacitive specified in the schedule of requirem (d) The liquid asset or working capital Tk. 50.00 (fifty) lac for GD-38.	nents.	
21	Brief description of goods 1. Bag-12,000 pcs 2. Umbralla-15,000 pcs					
22	Brief des	scription of related se	ervices	None.		
23	Tender	document price per C	GD.	Tk. 1000/- (non-refundable) to be Bank/Sonali Bank in the treasury particular Directorate General of Family Planni	aid to the Code No 1-2781-0000-2	366 in the name of
24	GD No.	Identification		Location	Tender security amount	Completion time
	GD-37	Bag-12,000 pcs	1 (1m) (1 (m) (m) (1 (m	al Ware House, Directorate General nily Planning, Mohakhali, Dhaka.	Tk. 2,10,000/- (two lac ten thousand only)	10 weeks
	GD-38	Umbralla-15,000 pcs	Centra	al Ware House, Directorate General nily Planning, Mohakhali, Dhaka.	Tk. 1,15,000/- (one lac fifteen thousand only)	8 weeks

PROCURING ENTITY DETAILS

25	Name of the official inviting tender	Pranab Kumar Neogi.
26	Designation of official inviting tender	Director (Finance) & Line Director, Field Services Delivery.
27	Address of official inviting tender	Directorate General of Family Planning, 6, Kawran Bazar, Dhaka-1215.
28	Contact details of official inviting tender	Tel. 58151861

Fax-e-mail: fsdpfp@gmail.com 29 The procuring entity reserves the right to accept or reject all tenders.

Public Procurement Regulation-2008 must be followed. Sample in a covered packet should be submitted with tender document.

> Pranab Kumar Neogi Joint Secretary Director (Finance) & Line Director Field Services Delivery

GD-3392